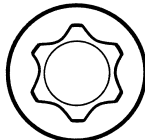
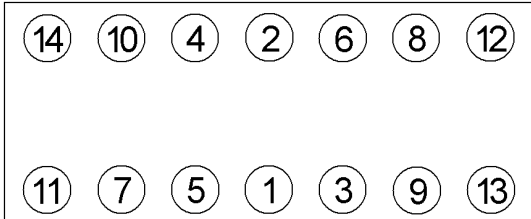


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		157.410	 Das Original	
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for adaptable à / adaptable a BMW		
Instructions de serrage pour culasse				
Prescripciones de apriete para culatas				
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete		
 802.801 M 12x1,5x147				
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete		* □ ➤	80 Nm 50 Nm 90° 90°	
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion				
✱	neue Zylinderkopf- schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor				
✱ 1,45 mm 1 Loch, Hole, Trou, Agujero, Fori Mot.M57 D30 3,0 ltr E46 330d, xd E39 530d E38 730d E53 X5 3.0d				
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601			*157.410*	